

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1953 No. 137

A. TITEL

Internationale Overeenkomst nopens het gebruik van aanduidingen van herkomst en benamingen van kaassoorten, met Protocol en Protocol van ondertekening, en met bijbehorend Protocol (van 's-Gravenhage van 18 Juli 1951); Stresa, 1 Juni 1951

B. TEKST

De Franse tekst van Overeenkomst en Protocollen is geplaatst in *Trb.* 1952, 61.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1952, 61. Op blz. 22 van dat Tractatenblad dient in Bijlage B achter „Gruyère” niet „(Zwitserland)” doch „(Zwitserland en Frankrijk)” te worden gelezen.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Wet van 30 Juli 1953 (*Stb.* 436) luidt: „De op 1 Juni 1951 te Stresa gesloten, vanwege Ons ondertekende Internationale Overeenkomst nopens het gebruik van Aanduidingen van de Herkomst en Benamingen van Kaassoorten met bijbehorende Protocollen, waarvan de tekst alsmede de vertaling in het Nederlands in het *Tractatenblad* 1952, No. 61, is geplaatst, wordt voor het Rijk in Europa goedgekeurd.” De Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening MANSHOLT, de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. J. LUNS en de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid J. G. SUURHOFF. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: *Bijl. Hand.* II 1952/53 — 2988; *Hand.* II 1952/53, blz. 3727; *Bijl. Hand.* I 1952/53 — 2988; *Hand.* I 1952/53, blz. 3433.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 10, eerste lid, van de Overeenkomst, zijn bij de Italiaanse Regering akten van bekrachtiging door de volgende Staten nedergelegd:

Noorwegen	31 Augustus 1951
Frankrijk	20 Mei 1952
Zwitserland	5 Juni 1953
Oostenrijk	12 Juni 1953
Denemarken	2 Augustus 1953
Nederland	29 October 1953

G. INWERKINGTREDING

Ingevolge artikel 10, tweede lid, j° artikel 11 van de Overeenkomst is deze voor Noorwegen, Frankrijk, Zwitserland en Oostenrijk in werking getreden op 12 Juli 1953, voor Denemarken op 1 September 1953 en voor Nederland (Rijk in Europa) op 28 November 1953, voor het tijdvak tot 12 Juli 1956 en verder tot opzegging met een termijn van een jaar.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1952, 61.

Uitgegeven de *een en dertigste* December 1953.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. W. BEYEN.